

## Termos e Condições Gerais de Venda

### 1. DISPOSIÇÕES GERAIS

Estes Termos e Condições Gerais de Venda aplicam-se a todos os acordos de venda e entrega de produtos e serviços relacionados da Höganäs AB (publ) e suas subsidiárias e afiliadas (doravante denominadas "Höganäs"), o que for parte do contrato principal e excluirão a aplicação de quaisquer condições ou termos gerais ou específicos divergentes do comprador. Estes Termos e Condições Gerais de Venda, juntamente com o documento de vendas escrito ou quaisquer outros termos acordados e as especificações técnicas dos produtos (se houver), constituem coletivamente o contrato completo entre as partes. Nenhuma renúncia ou modificação destes Termos e Condições Gerais de Venda será vinculativa para a Höganäs, a menos que aprovada por escrito por um representante autorizado da Höganäs. Quaisquer condições de um acordo de vendas por escrito separado entre as partes substituem quaisquer termos conflitantes nestes Termos e Condições Gerais de Venda. Estes Termos e Condições Gerais de Venda serão aplicáveis independentemente de quaisquer disposições em contrário que possam aparecer em um pedido ou em outro documento emitido pelo comprador e prevalecerão sobre outros termos ou condições impressas contidas na documentação de qualquer uma das partes ou trocadas entre as partes.

### 2. INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO

Qualquer informação relativa a pesos, preços, propriedades técnicas e outras especificações de produtos que façam parte dos catálogos, brochuras, anúncios, circulares, folhas de dados, listas de preços da Höganäs ou de outra forma não será vinculativa para a Höganäs e não pode ser invocada pelo comprador, a menos tais informações decorrem de um acordo específico e estejam expressamente especificadas nele.

### 3. OFERTA E ACEITAÇÃO

Salvo disposição em contrário da Höganäs, todas as ofertas são válidas por 30 (trinta) dias a partir da data da oferta. Nenhum pedido será vinculado à Höganäs a menos que seja aceito por escrito pela Höganäs.

### 4. ENTREGA

**4.1** Os produtos entregues devem estar de acordo com as especificações da Höganäs (incluindo informações sobre embalagem) ou outra especificação acordada por escrito. A quantidade de produtos estabelecida pela Höganäs constitui a base para o faturamento. Todas as remessas devem ser feitas de acordo com o Incoterm acordado entre as partes (conforme definido pelo Incoterms 2020). A Höganäs registrou a substância contida nos produtos, na medida do necessário, para os usos previstos de acordo com o Regulamento REACH. O comprador é o único responsável por verificar se o uso pretendido pelo comprador também está registrado. A Höganäs não se responsabiliza pelo uso de substâncias não registradas. O comprador terá a responsabilidade única e ilimitada pelos usos não registrados.

**4.2** Qualquer consulta da Höganäs relativa à tecnologia de aplicação, seja verbalmente, por escrito ou por meio de experimentos, deve ser realizada de acordo com seu melhor conhecimento, mas apenas é considerada como informação fornecida sem qualquer compromisso, também em relação a possíveis direitos de propriedade intelectual de terceiros. Isso não dispensa o comprador de realizar seu próprio exame dos produtos fornecidos pela Höganäs para verificar sua adequação ao processo e aos propósitos pretendidos. O uso do aplicativo e o processamento dos produtos acontecem fora do controle da Höganäs e, portanto, são de responsabilidade exclusiva do comprador.

**4.3** Todas as datas de entrega especificadas referem-se à conclusão da fabricação e disponibilidade para o envio dos produtos e são as melhores estimativas da Höganäs. A Höganäs reserva-se o direito de modificar as datas de entrega sem aviso prévio ao comprador. A Höganäs notificará o comprador caso haja razão para acreditar que a entrega dos produtos pode atrasar. Exceto nos casos previstos na cláusula 7 abaixo, o comprador deverá, caso o atraso exceda 30 (trinta) dias corridos, ter o direito de cancelar a entrega em questão, desde que o atraso cause considerável inconveniente ao comprador e desde que os produtos não sejam personalizados ou produtos específicos do cliente. O comprador não terá o direito de fazer quaisquer outras reivindicações por danos ou de outra forma em caso de atraso na entrega.

**4.4** Caso a Höganäs tome conhecimento da provável ocorrência de insolvência do comprador ou incapacidade de pagar pelos produtos entregues, a Höganäs não terá nenhuma obrigação de fazer a entrega e terá o direito de interromper os produtos em transporte, a menos que o comprador faça o pagamento antecipado pela entrega e outras reclamações decorrentes da relação comercial (incluindo, mas não se limitando ao pagamento de qualquer dívida pendente) ou conceda garantias que possam ser razoavelmente aceitas pela

Höganäs. Caso o pagamento adiantado seja exigido, mas não fornecido pelo comprador dentro de 15 (quinze) dias, a Höganäs pode rescindir o contrato.

**4.5** Caso o comprador não consiga receber a entrega de qualquer remessa ou recuse a entrega de uma remessa programada, a Höganäs armazenará a remessa por conta e risco do comprador e o pagamento por tal remessa atrasada será imediatamente devido.

**4.6** A devolução de produtos por qualquer motivo exigirá a aprovação prévia por escrito da Höganäs.

### 5. PREÇO E PAGAMENTO

**5.1** Se quaisquer alterações imprevistas de custos de matérias-primas, ligas, energia, taxas de câmbio, taxas, impostos ou encargos governamentais ocorrerem antes da entrega e tal mudança afetar os custos da Höganäs para o fornecimento de produtos, a Höganäs terá o direito de ajustar o preço de acordo.

**5.2** Salvo acordo em contrário por escrito, o pagamento deve ser feito no prazo de 30 (trinta) dias a partir da data da fatura. O comprador não pode compensar qualquer reclamação contra dívidas à Höganäs, a menos que tal reclamação seja incontestada ou sua validade tenha sido estabelecida como legalmente efetiva. Todos os preços apresentados não incluem quaisquer impostos aplicáveis. Qualquer imposto que a Höganäs seja obrigada a cobrar de acordo com a venda de produtos nos termos deste contrato será adicional ao preço e será inteiramente suportado pelo comprador.

**5.3** A titularidade dos produtos deve permanecer investida na Höganäs e não deve passar para o comprador até o cumprimento de todas as responsabilidades do comprador nos termos da relação comercial com a Höganäs (incluindo o pagamento do preço acordado, custos e encargos relacionados). Se as leis de propriedade nacional relevantes não reconhecerem uma retenção de titularidade ou fornecerem requisitos adicionais, tais como, mas não se limitando a, requisitos de registro, etc., o comprador se compromete a apoiar a Höganäs a pedido da Höganäs a fim de cumprir qualquer um desses requisitos ou estabelecer uma garantia comparável para a Höganäs em relação aos produtos vendidos ao comprador. Os custos razoavelmente incorridos pela Höganäs a este respeito serão arcados pelo comprador. Quando os produtos que não foram totalmente pagos pelo Comprador forem processados, o comprador está agindo pela Höganäs. Se esses produtos forem processados, transformados, misturados ou combinados com produtos que não são de propriedade da Höganäs, a Höganäs adquire a co-propriedade dos produtos assim gerados na proporção do valor faturado dos produtos não pagos ao valor faturado para os outros produtos processados, transformados, misturados ou combinados no momento de tal processamento, transformação, mistura ou combinação.

**5.4** Em caso de atraso no pagamento, todas as faturas pendentes e pagamentos a pagar à Höganäs vencerão imediatamente, e a Höganäs terá direito a juros sobre o valor vencido a partir da data de vencimento a uma taxa de juros anual correspondente à prática de mercado no Brasil. Sem prejuízo de qualquer um dos direitos ou recursos da Höganäs, se o comprador deixar de fazer qualquer pagamento quando devido, a Höganäs terá o direito de (i) cancelar ou suspender quaisquer outras entregas sem incorrer em responsabilidade para o comprador e (ii) desde que os produtos não tenham sido revendidos, exigir que o comprador entregue os produtos ou entre nas instalações do comprador para recuperar os produtos. O Comprador reembolsará a Höganäs por todas as despesas administrativas e jurídicas incorridas pela Höganäs na cobrança de quaisquer desses valores pagáveis pelo comprador.

**5.5** A aceitação do pagamento pela Höganäs não deve renunciar ou limitar qualquer direito ou recurso da Höganäs.

### 6. ISENÇÃO DE GARANTIAS E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

**6.1** A Höganäs garante que os produtos estarão em conformidade apenas com as especificações padrão da Höganäs para os mesmos, a menos que de outra forma acordado por escrito pela Höganäs. Se os produtos, conforme entregues, não estiverem em conformidade com as especificações da Höganäs ou as especificações acordadas de outra forma por escrito, conforme o caso, ou se a quantidade de produtos entregues se desviar da quantidade acordada em mais de 5%, a Höganäs deverá, a seu critério e às suas próprias custas,

como único recurso do comprador, entregar novos produtos ou devolver a proporção do preço de compra recebido que corresponda à não conformidade ou à falta. O comprador é, no entanto, o único responsável pela adequação dos produtos e sua conformidade com as leis, regulamentos e padrões aplicáveis, para o uso pretendido.

ESTA GARANTIA SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, ACORDOS OU DECLARAÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, VERBAIS OU POR ESCRITO, ESTATUTÁRIAS OU DE OUTRA FORMA, INCLUINDO AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, QUE SÃO EXPRESSAMENTE RENUNCIADAS.

**6.2** O Comprador deve examinar os produtos na entrega e relatar à Höganäs, sem demora indevida, qualquer dano, não conformidade ou desvio na quantidade. Qualquer reclamação do comprador devido a tal exame deve ser feita à Höganäs antes que o produto ou qualquer parte dele seja usado ou colocado em produção. Qualquer reclamação por conta de tais defeitos, danos, não conformidades ou desvio, em qualquer caso, será considerada renunciada pelo comprador, a menos que seja submetida à Höganäs por escrito, no máximo 30 (trinta) dias a partir da data de entrega.

**6.3** Qualquer aviso de reclamação deve ser especificado e declarar o alegado defeito, não conformidade ou desvio na quantidade, bem como o número do lote e data de entrega dos produtos. A Höganäs terá o direito de examinar e coletar amostras de qualquer entrega com alegado defeito ou não conformidade. No caso de a Höganäs aceitar entregar novos produtos, a Höganäs terá o direito de coletar os produtos com defeito.

**6.4** A Höganäs não terá nenhuma responsabilidade em relação a danos, não conformidade ou desvio na quantidade ou qualidade se tais danos, não conformidade ou desvio forem resultantes de ou relacionados à falha do comprador (ou de seus funcionários ou clientes) em cumprir as leis, regulamentos, normas aplicáveis ou instruções da Höganäs conforme fornecidos de tempos em tempos em relação ao uso, manuseio, transporte ou armazenamento dos produtos, ou por quaisquer erros que sejam causados pela inexatidão ou incompletude dos dados fornecidos pelo comprador.

**6.5** A responsabilidade total da Höganäs em qualquer reclamação, seja em contrato, ato ilícito extracontratual (incluindo negligência) ou de outra forma decorrente de, relacionado com ou resultante da fabricação, venda, entrega, revenda, substituição ou uso de qualquer produto, em nenhum caso excederá o preço atribuível aos produtos ou parte deles que dão origem à reclamação. Nenhuma ação pode ser proposta pelo comprador mais de 6 (seis) meses a partir da data de entrega e independentemente de a causa da ação ser conhecida pelo comprador naquele momento. A Höganäs não será responsável por quaisquer perdas ou danos punitivos, especiais, incidentais, indiretos ou consequentes de qualquer tipo ou natureza, decorrentes a qualquer momento de qualquer causa, incluindo perda de receita ou lucro. A limitação de responsabilidade não se aplica (i) em caso de negligência bruta ou má conduta intencional atribuível à Höganäs, (ii) em caso de lesão corporal culposamente causada por um ato ou omissão atribuível à Höganäs, ou (iii) na medida em que as leis obrigatórias estabelecerem o contrário. O ônus da prova para (i) - (iii) recairá sobre o comprador, salvo disposição em contrário pelas leis aplicáveis.

## 7. FORÇA MAIOR

**7.1** A Höganäs não será responsável por qualquer falha de desempenho causada por circunstâncias além do controle da Höganäs, que direta ou indiretamente impeçam, obstruam ou tornem a produção, entrega ou frete antieconômico até que tal obstáculo seja removido (força maior). Tais circunstâncias devem ser consideradas como incluindo dificuldades para adquirir matérias-primas, bem como outras dificuldades e perturbações, incluindo, mas não se limitando a guerra, motim, atos de terrorismo, conflitos de trabalho, incêndio, inundação, tempestade, acidente, falta de combustível ou energia, transporte escassez, obstáculos ou interrupções relativas ao transporte no mar e avarias ou interrupções de qualquer tipo no que diz respeito aos equipamentos ou instalações da Höganäs, que sejam considerados necessários para o cumprimento das obrigações da Höganäs.

**7.2** A Höganäs reserva-se o direito de alocar e distribuir de forma justa os produtos entre seus clientes internos e externos durante eventos de força maior de qualquer maneira que a Höganäs, a seu exclusivo critério, considerar apropriada.

**7.3** A Höganäs não terá nenhuma obrigação de adquirir através de compra ou de outra forma quaisquer produtos que a Höganäs não possa fornecer ao comprador devido a eventos de força maior.

## 8. INFORMAÇÕES PROPRIETÁRIAS

Na ausência de um acordo assinado em contrário, nenhuma informação divulgada pelo comprador à Höganäs será considerada confidencial.

## 9. PROTEÇÃO DE DADOS PESSOAIS

Cada parte deve sempre cumprir suas respectivas obrigações de acordo com as leis e regulamentos de proteção de dados aplicáveis (incluindo, mas não se limitando ao Regulamento (UE) 2016/679 - RGPD). Para obter informações sobre como a Höganäs trata os dados pessoais de qualquer representante do comprador, consulte a Política de Privacidade e a Declaração de Privacidade da Höganäs em [www.hoganas.com](http://www.hoganas.com).

## 10. CONTROLE DE EXPORTAÇÃO E SANÇÕES

**10.1** As obrigações da Höganäs sob seus contratos e estes Termos e Condições Gerais de Venda estão sujeitas à condição de que a Höganäs obtenha quaisquer autorizações de exportação necessárias das autoridades relevantes, incluindo autorizações em relação a itens de uso duplo e transações com ou relacionadas a quaisquer pessoas sancionadas, entidades, setores, produtos ou países.

**10.2** Qualquer entrega sob estes Termos e Condições Gerais de Venda está sujeita à condição de que o desempenho não entre em conflito com quaisquer regulamentos de controle de exportação nacionais ou internacionais, por exemplo, embargos ou outras sanções. O Comprador compromete-se a fornecer todas as informações e documentos necessários para a exportação ou transferência dos produtos, como informações sobre propriedade, usuário final, destino final (país) dos produtos vendidos pela Höganäs e/ou descrição do uso final. Atrasos devido a exames de exportação ou procedimentos de permissão devem anular quaisquer limites de tempo e prazos de entrega. Se necessário, as autorizações não são concedidas, ou se a entrega e o serviço não puderem ser permitidos, o acordo entre as partes será considerado como não concluído no que diz respeito às partes em causa.

**10.3** A Höganäs tem o direito de suspender a execução e/ou rescindir o acordo relevante sem aviso prévio se, com base no entendimento da Höganäs, tal ação por parte da Höganäs for garantida para que a Höganäs cumpra com os regulamentos de sanções e controle de exportação legais nacionais ou internacionais.

**10.4** Em caso de suspensão ou rescisão de acordo com a cláusula 10.3, a reivindicação de qualquer reclamação por danos ou a afirmação de outros direitos pelo comprador com base na suspensão ou rescisão devem ser excluídas.

**10.5** O comprador deve, ao repassar quaisquer produtos entregues pela Höganäs a terceiros em casa e no exterior, cumprir todas as leis e regulamentos nacionais, regionais e internacionais de controle de exportação e sanções, conforme aplicável ao comprador e/ou à Höganäs, incluindo em todos os momentos o regulamento da UE sobre produtos de dupla utilização e quaisquer regulamentos de sanções do Conselho da UE em vigor.

## 11. DISPUTAS E LEI APLICÁVEL

Estes Termos e Condições Gerais de Venda serão regidos e interpretados de acordo com as leis da República Federativa do Brasil. As partes se submetem de forma irrevogável à jurisdição dos tribunais da Cidade onde a Höganäs Brasil Ltda. está domiciliada para qualquer ação ou procedimento para resolver qualquer disputa ou controvérsia relacionada ou decorrente destes Termos e Condições Gerais de Venda e as partes concordam irrevogavelmente que todas as reivindicações em relação a tal ação ou processo podem ser ouvidas e determinadas em tais tribunais, com a expressa renúncia à jurisdição de qualquer outro tribunal, por mais privilegiado que seja.